



FR

CONSEIL DE DIRECTION
107^{ème} session
Rome, 27-29 mai 2026

UNIDROIT 2026
C.D. (107) 19
Original: anglais
mars 2026

**Point n°10 de l'ordre du jour: État de mise en œuvre et stratégie de promotion
des instruments d'UNIDROIT**

e) Guide législatif d'UNIDROIT sur la liquidation bancaire

(préparé par le Secrétariat)

<i>Sommaire</i>	<i>Mise à jour sur les efforts de promotion et de mise en œuvre concernant le Guide législatif d'UNIDROIT sur la liquidation bancaire</i>
<i>Action demandée</i>	<i>Le Conseil de Direction est invité à prendre note de cette mise à jour</i>
<i>Mandat</i>	<i>Programmes de travail 2020-2022, 2023-2025, 2026-2028</i>
<i>Niveau de priorité</i>	<i>Élevé</i>
<i>Documents connexes</i>	<i>UNIDROIT Guide législatif sur la liquidation bancaire (en anglais); UNIDROIT 2025 – C.D. (105) 5; UNIDROIT 2025 – C.D. (105) 32</i>

I. INTRODUCTION

1. Le présent document a pour objet de mettre à jour le Conseil de Direction sur la mise en œuvre de la stratégie de promotion du Guide législatif d'UNIDROIT sur la liquidation bancaire depuis la 105^{ème} session du Conseil de Direction et d'informer le Conseil des activités futures envisagées par le Secrétariat.

II. HISTORIQUE

2. Le Guide législatif d'UNIDROIT sur la liquidation bancaire vise à aider les législateurs et les décideurs politiques à élaborer des cadres juridiques efficaces pour la liquidation des banques dont la défaillance n'a pas d'incidence systémique en cas de défaillance. Il contribue à réduire les coûts économiques et sociaux liés aux défaillances bancaires en promouvant des outils et des mécanismes qui préservent la valeur et protègent les déposants. Le Guide législatif est structuré en dix chapitres et contient 105 recommandations traitant des questions fondamentales que les législateurs et les décideurs politiques doivent prendre en considération lors de la conception d'un cadre efficace de liquidation bancaire.

3. Le Guide législatif est le résultat d'un projet mené par UNIDROIT en partenariat avec l'Institut de stabilité financière (ISF) de la Banque des règlements internationaux (BIS), à la suite des propositions de la Banque d'Italie et de l'Institut bancaire européen. Le Guide a été élaboré sur une période de trois ans par un Groupe de travail composé d'experts internationaux dans le domaine du droit de l'insolvabilité et de la gestion des défaillances bancaires, présidé par la Professeure Stefania Bariatti, membre du Conseil de Direction, avec la participation active de près de 40 observateurs, parmi lesquels des institutions financières internationales, des autorités chargées de la résolution et de la liquidation, des banques centrales, des assureurs des dépôts et des organisations internationales possédant une expertise dans ce domaine.

4. Le Guide législatif d'UNIDROIT sur la liquidation bancaire a été adopté par le Conseil de Direction lors de sa 105^{ème} session (20-23 mai 2025). À cette occasion, le Conseil de Direction a également approuvé la stratégie de promotion et de mise en œuvre proposée par le Secrétariat, qui comprend i) des campagnes de diffusion et de sensibilisation du public, ii) des présentations ciblées lors d'événements clés, iii) une large accessibilité, iv) le soutien à la mise en œuvre au niveau national, et v) le suivi et la communication d'informations sur la mise en œuvre ([C.D. \(105\) 5](#) et [C.D. \(105\) 32](#)). Cette stratégie vise à garantir que les recommandations du Guide soient communiquées, comprises et adoptées.

III. MISE À JOUR SUR LA PROMOTION ET LA MISE EN ŒUVRE

A. Diffusion et sensibilisation du public

5. En juin 2025, l'adoption du Guide législatif sur la liquidation bancaire par le Conseil de Direction a été officiellement annoncée sur le site Internet d'UNIDROIT ([ici](#)) et sur les réseaux sociaux officiels d'UNIDROIT (LinkedIn, Facebook, X). Elle a également fait l'objet d'un article dans la deuxième édition de la Newsletter des Alumni d'UNIDROIT (juillet 2025) ainsi que sur le groupe LinkedIn des *Alumni* d'UNIDROIT.

6. Après une dernière révision, la version officielle en anglais du Guide législatif a été publiée en septembre 2025 ([ici](#), en anglais). Ce jalon important a de nouveau été mis en avant au moyen d'un article publié sur le site Internet d'UNIDROIT ([ici](#)) et sur les comptes officiels des réseaux sociaux d'UNIDROIT (LinkedIn, Facebook, X).

7. L'ISF a officiellement salué la publication du Guide législatif sur LinkedIn ([ici](#), en anglais). La Banque d'Italie a publié un article concernant la publication de la version officielle du Guide sur son site Internet ([ici](#)), le présentant comme une "contribution significative au débat international et européen sur la gestion des crises dans des banques de petite et moyenne taille".

8. Par ailleurs, une interview du Professeur Ignacio Tirado, Secrétaire Général d'UNIDROIT, et de Mme Myrte Thijssen, Fonctionnaire senior, sur le Guide législatif a été publiée sous la forme d'un podcast conjoint de *l'International Insolvency Institute* (III) et d'INSOL ([ici](#), en anglais). Une introduction au Guide législatif sur la liquidation bancaire a également été incluse dans le numéro de juin 2025 d'INSOL I-Read ([ici](#), en anglais), un projet mené par *INSOL Academics* et destiné aux étudiants en droit de l'insolvabilité du monde entier.

9. De plus, le Secrétariat a publié une vidéo explicative sur le Guide législatif sur la liquidation bancaire sur son site Internet ([ici](#), en anglais). Cette vidéo, qui fait partie de la nouvelle série "*UNIDROIT instruments explained*", présente les principales caractéristiques du Guide législatif de manière claire et accessible.

10. Par ailleurs, le Secrétaire Général d'UNIDROIT et Mme Thijssen ont participé à un entretien avec la *Florence School of Banking and Finance* (Institut universitaire européen), au cours duquel ils

ont abordé les principaux aspects du Guide législatif. Un enregistrement de cet entretien sera mis à la disposition du personnel du Mécanisme de surveillance unique (MSU) de l'Union européenne.

11. Le Secrétariat a imprimé 300 exemplaires de l'édition officielle en anglais du Guide législatif, qui sont mis à la disposition des parties prenantes lors d'événements d'UNIDROIT pertinents et lors de présentations externes. Des exemplaires imprimés sont également disponibles à la vente.

B. Présentations lors d'événements clés

12. Depuis la 105^{ème} session du Conseil de Direction, le Guide législatif sur la liquidation bancaire a été présenté lors des événements suivants:

- les 5 et 6 juin 2025, le Professeur Ignacio Tirado, Secrétaire Général d'UNIDROIT a présenté le Guide législatif lors d'une conférence sur la liquidation des banques organisée par Banco de España (Madrid, Espagne).
- Le 30 juin 2025, le Guide législatif a été présenté à des experts juridiques africains dans le cadre du Programme international d'UNIDROIT pour le droit et le développement "Africa Plus" (Rome, Italie).
- Le 9 juillet 2025, [UNIDROIT et l'ISF ont organisé conjointement une "Réunion de mise en œuvre des politiques en matière de liquidation bancaire"](#), tenue au siège de la BRI (Bâle, Suisse). Cet événement a réuni plus de 200 experts, dont des représentants des autorités publiques chargées de la gestion des défaillances bancaires, des universitaires et des praticiens de l'insolvabilité, afin de discuter de la manière dont le Guide législatif sur la liquidation bancaire pourrait être appliqué dans la pratique dans différents systèmes juridiques.
- Le 18 juillet 2025, le Secrétariat a donné une conférence sur le Guide législatif à des étudiants dans le cadre de leur Master en droit international des affaires à l'Université Sapienza (Rome, Italie).
- Le 11 septembre 2025, le Guide législatif a été présenté dans le cadre d'une [conférence virtuelle destinée aux étudiants en droit de l'Université Makerere](#) (Ouganda/en ligne).
- Le 22 septembre 2025, le Guide législatif a été présenté lors du Programme international d'UNIDROIT pour le droit et le développement pour les Balkans, le Partenariat oriental, l'Asie centrale et le Caucase (BEPCAC), avec la participation d'experts juridiques de dix pays de la région BEPCAC (Rome, Italie).
- Le 17 octobre 2025, le Guide législatif a été présenté lors de [la réunion du Comité UE de l'EFDI \(Forum européen des assureurs de dépôts](#), en anglais), avec un accent particulier sur le rôle des assureurs de dépôts (Budapest/en ligne).
- Le 17 octobre 2025, Mme Myrte Thijssen, Fonctionnaire senior, a prononcé une allocution liminaire sur le Guide législatif lors du Quinzième Congrès international sur l'insolvabilité et la restructuration (Madrid, Espagne).
- Le 22 octobre 2025, [le Guide législatif a été présenté lors de la quatrième conférence italo-norvégienne](#), organisée par l'Institut de recherche italo-norvégien pour le droit et l'économie (*Italian Norwegian Research Institute for Law and Economics (INRILE)*) à l'Université Luiss Guido Carli (Rome, Italie).

- Le 22 octobre 2025, les principaux aspects du Guide législatif ont été présentés lors d'une table ronde consacrée aux régimes d'insolvabilité bancaire dans le cadre de la [réunion de haut niveau sur la supervision bancaire](#), organisée conjointement par l'Association of Supervisors of Banks of the Americas (ASBA), le Comité de Bâle sur le contrôle bancaire (CBCB) et l'ISF (Trinité-et-Tobago/en ligne). Les autres participants à la table ronde, venus du Guatemala, de la Jamaïque et du Mexique, ainsi que les participants à la réunion, ont manifesté un grand intérêt pour le Guide législatif, notamment parce que plusieurs pays de la région ne disposent actuellement d'aucun régime d'insolvabilité spécifique aux banques. L'ASBA a également publié le Guide législatif sur la liquidation bancaire sur son site Internet.
- Le 5 novembre 2025, le Secrétaire Général d'UNIDROIT a présenté le Guide législatif lors d'une table ronde intitulée "*The liquidation of banks and the birth of a new international standard*" dans le cadre de la série de conférences 2025-2026 du Conseil consultatif de l'Institut QMUL-UNIDROIT pour le droit commercial transnational (Londres, Royaume-Uni).
- Le 12 décembre 2025, le Guide législatif a été discuté lors de la conférence intitulée "[The Single Resolution Mechanism, ten years since](#)", organisée par la Banque d'Italie (Rome, Italie). Mme Myrte Thijssen, Fonctionnaire senior, a souligné l'intérêt du Guide législatif comme outil permettant de renforcer et de promouvoir la convergence entre les cadres nationaux des États membres de l'UE en matière d'insolvabilité bancaire, ce qui est particulièrement pertinent compte tenu de la révision du cadre pour la gestion des crises et la garantie des dépôts (CMDI) (révision du CMDI).
- Le 29 janvier 2026, UNIDROIT a présenté le Guide législatif lors d'un [séminaire à l'Institut universitaire européen](#), organisé par la *Florence School of Banking and Finance* (Florence, Italie).
- Le 15 avril 2026, Mme Myrte Thijssen, Fonctionnaire senior, a présenté le Guide législatif lors d'un séminaire en ligne intitulé "[Comparative Approaches to Bank Liquidation: A Discussion of the UNIDROIT Legislative Guide](#)" organisé par la Faculté de droit de l'Université de Leeds (Royaume-Uni/en ligne).

C. Assurer une large accessibilité

13. La publication de versions linguistiques supplémentaires du Guide législatif est essentielle pour améliorer l'accessibilité et soutenir les efforts plus larges du Secrétariat visant à diffuser les connaissances relatives au Guide à l'échelle mondiale. La version française du Guide est actuellement en cours au Secrétariat. La version espagnole est également à un stade avancé, grâce au soutien du Gouvernement espagnol en faveur de la traduction des documents d'UNIDROIT en espagnol.

14. Le Secrétariat coopère également avec des parties externes pour faciliter la traduction non officielle du Guide législatif dans d'autres langues. Suite à la publication de la version officielle en anglais du Guide en septembre 2025, le Guide législatif a déjà été traduit en deux langues non officielles:

- **Traduction japonaise:** préparée par la *Deposit Insurance Corporation of Japan* (DICJ) et publiée sur le site Internet d'UNIDROIT en décembre 2025 (ici). Le Guide en japonais est également disponible sur le site Internet de la DICJ ([ici](#)).
- **Traduction chinoise:** préparée par des experts de la *China Deposit Insurance Corporation* (CDIC), de la Banque populaire de Chine et du milieu universitaire, avec

le concours du Centre de droit transnational asiatique d'UNIDROIT (CDTA) ¹ et publiée sur le site Internet d'UNIDROIT en mars 2026 ([ici](#)).

D. Soutien à la mise en œuvre au niveau national

15. Dans la mesure où UNIDROIT dispose d'une capacité limitée pour mener directement des programmes d'assistance technique, le Secrétariat travaillera en collaboration avec des organisations partenaires afin de positionner le Guide législatif comme référence pour les projets de réforme de la liquidation bancaire à l'échelle mondiale. Parmi les principaux partenaires figurent l'ISF et la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD). Par ailleurs, le Secrétariat met à disposition des États membres d'UNIDROIT une assistance directe afin de les aider à mettre en œuvre ces orientations de manière efficace.

E. Suivi et communication d'informations sur la mise en œuvre

16. Le Secrétariat assure le suivi de l'utilisation du Guide législatif par les États et informera le Conseil de Direction des exemples d'intégration de ses recommandations en droit interne.

IV. ACTIVITÉS FUTURES

17. Le Secrétariat d'UNIDROIT continuera à mettre en œuvre la stratégie en cinq volets pour la promotion et la mise en œuvre du Guide législatif d'UNIDROIT en 2026 et 2027. Les activités futures proposées incluent:

- la promotion continue du Guide lors d'événements internationaux, régionaux et nationaux pertinents, et par le biais de publications ².
- La finalisation et la publication des versions française et espagnole du Guide.
- La traduction du Guide dans d'autres langues largement parlées, en privilégiant celles ayant la plus grande portée mondiale (par exemple, l'arabe et le portugais).
- La poursuite de la coopération avec les organisations partenaires afin de soutenir l'utilisation du Guide législatif dans les juridictions du monde entier.

18. Des mesures susceptibles de renforcer les efforts de promotion, d'adoption et de suivi sont également envisagées dans le cadre de l'axe de travail du Centenaire intitulé "Marchés financiers et technologies", qui présentera son Livre blanc lors de la session conjointe du Conseil de Direction d'UNIDROIT et de l'Assemblée Générale en décembre 2026.

V. ACTION DEMANDÉE

19. *Le Conseil de Direction est invité à prendre note de cette mise à jour.*

¹ La traduction chinoise du Guide législatif d'UNIDROIT sur la liquidation bancaire a été préparée par Zhang Shaohua (Vice President, China Deposit Insurance Corporation), Wu Zhuo (Director, Department of Legal Affairs (International Affairs), China Deposit Insurance Corporation), Huang Jiansheng (Senior Manager, Department of Legal Affairs (International Affairs), China Deposit Insurance Corporation), Si Ruohan (Officer, Jincheng Branch, People's Bank of China), Yang Wenjia (Deputy Manager, Department of Legal Affairs (International Affairs), China Deposit Insurance Corporation), Tao Chongyang (Deputy Manager, Department of Legal Affairs (International Affairs), China Deposit Insurance Corporation), Xue Shuangqi (Manager, Asset Management Department, China Deposit Insurance Corporation), et Guo Shuai (Associate Professor, China University of Political Science and Law).

² Par exemple, le Secrétariat a été invité à rédiger un chapitre consacré au Guide législatif d'UNIDROIT sur la liquidation bancaire dans la troisième édition, à paraître, de S. Schelo, *Bank Recovery and Resolution* (Wolters Kluwer).